

DHW

Deutsch-Hellenische Wirtschaftsvereinigung Γερμανο-Ελληνικός Επιχειρηματικός Σύνδεσμος

Gothaer Allee 2 * D – 50969 Köln
Tel.: +49 (0) 221 3979776 * Fax: +49 (0) 221 3979778
e-mail: info@dhvw.de

PRESSEMITTEILUNG ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ PRESS RELEASE

ZUR SOFORTIGEN VERÖFFENTLICHUNG
ΓΙΑ ΑΜΕΣΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ
FOR IMMEDIATE RELEASE

8th , March 2009

PM-Nr. 2009-4

DHW-Vertreter treffen Staatssekretäre im Außen- und Bildungsministerium Griechenlands

Die berufliche Bildung im Mittelpunkt der Gespräche



Köln/Düsseldorf, März 2009. Ihre Aufenthalte in Deutschland nutzten die Parlamentarischen Staatssekretäre im Außen- und Bildungsministerium Griechenlands, Theodoros Kassimis (im Bild links) und Andreas Lykourentzos (im Bild unten), und trafen sich mit dem Vorstand der Deutsch-Hellenischen Wirtschaftsvereinigung. Im Zentrum der Gespräche standen Themen sowohl der schulischen als auch der

beruflichen Bildung der griechischen Kinder in Deutschland, die Förderung von Berufspraktika für deutsche Schüler in Griechenland sowie Informationsmaßnahmen bezüglich der Hellenic Open University, die auch Berufstätigen die Möglichkeit bietet, einen akademischen Abschluss via Internet zu erlangen. DHW-Vorstandssprecher nutzte die Gelegenheit, um die Staatssekretäre über die Erfolge des DHW-Projektes NEO XEKINIMA zu informieren und ihnen anzukündigen, dass in den nächsten Tagen der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesbildungsministerium Thomas Rachel der DHW den Zuwendungsbescheid für ein weiteres Projekt im Rahmen des Bundesprogramms JOBSTARTER überreichen wird. Das neue Projekt führt den Namen: „DHW-Ausbildungsprojekt *Brücke zur Qualifizierung und Integration*“.



* * *

Εκπρόσωποι του DHW συναντούν τους Υφυπουργούς Εξωτερικών και Παιδείας

Θέματα επαγγελματικής εκπαίδευσης στο επίκεντρο των συζητήσεων



Κολωνία/Ντίσελντορφ, Μάρτιος 2009. Κατά την διάρκεια πρόσφατης παραμονής τους στην Γερμανία οι Υφυπουργοί Εξωτερικών, Θεόδωρος Κασσίμης, και Παιδείας, Ανδρέας Λυκουρέντζος, είχαν συνεργασία με εκπροσώπους του Γερμανο-Ελληνικού Επιχειρηματικού Συνδέσμου. Στο επίκεντρο των συνομιλιών ήταν θέματα που αφορούσαν τόσο την σχολική όσο και την επαγγελματική εκπαίδευση των Ελληνοπαίδων. Συζητήθηκαν επίσης τρόποι

προώθησης ανταλλαγών μεταξύ Ελλάδος και Γερμανίας στα πλαίσια της επαγγελματικής εκπαίδευσης όπως και η γνωστοποίηση των δυνατοτήτων που δίδει το Ελληνικό Ανοικτό Πανεπιστήμιο σε εργαζόμενους να αποκτήσουν πτυχίο ανωτάτης εκπαίδευσης μέσω του διαδικτύου. Με την ευκαιρία αυτή ο εκπρόσωπος τύπου του DHW και Αντιπρόεδρος Φαίδων Κοτσαμπόπουλος ενημέρωσε τους Υφυπουργούς για τις επιτυχίες του προγράμματος ΝΕΟ ΞΕΚΙΝΗΜΑ και τους ανακοίνωσε ότι τις επόμενες ημέρες ο ομοσπονδιακός Υφυπουργός Παιδείας της Γερμανίας Τόμας Ραχέλ θα επιδώσει στον Σύνδεσμο πανηγυρικά την απόφαση για την χρηματοδότηση ενός νέου προγράμματος στα πλαίσια του ομοσπονδιακού JOBSTARTER. Το νέο αυτό εκπαιδευτικό πρόγραμμα του DHW ονομάζεται: «Γέφυρα για την εξειδίκευση και ενσωμάτωση».



Für zusätzliche Informationen kontaktieren Sie bitte den Vorstandssprecher der DHW, Phedon Codjambopoulos, unter der Tel.-Nr. 0049 (221) 3979776 oder info@codjambopoulos.de oder info@dhvw.de Allgemeine Informationen über die DHW können Sie auch unter www.dhvw.de finden.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στον επί θεμάτων τύπου και δημοσίων σχέσεων αρμόδιο Αντιπρόεδρο του DHW, Φαίδωνα Κοτσαμπόπουλο, τηλ. +49 (221) 3979776 ή info@codjambopoulos.de ή info@dhvw.de . Γενικές πληροφορίες για τον Σύνδεσμό μας θα βρείτε στο διαδίκτυο στην διεύθυνση <http://www.dhvw.de> .